



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

प्रापिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

No. 33]

नई दिल्ली, शनिवार, अक्टूबर 29, 1994/कार्तिक 7, 1916

No. 33]

NEW DELHI, SATURDAY, OCTOBER 29, 1994/KARTIKA 7, 1916

इस भाग में भिन्न पुष्ट संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में  
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a  
separate compilation

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (iii)  
PART II—Section 3—Sub-section (iii)

(संघ राज्य क्षेत्र प्रशासनों को छोड़कर) केव्रोप अधिकारियों द्वारा जारी किए गए आदेश प्रौर अधिसूचनाएं

Orders and Notifications issued by Central Authorities (other than the Administrations of Union Territories)

भारत निर्वाचन आयोग

आदेश

नई दिल्ली, 7 अक्टूबर, 1994

का.प्रा. 77.—जबकि, निर्वाचन आयोग का समाधान हो गया है कि नीचे की सारणी के स्तम्भ (2) में यथा विनिर्दिष्ट लोक सभा, 1994 के उप-निर्वाचन के लिए जो स्तम्भ (3) में विनिर्दिष्ट निर्वाचन-क्षेत्र से हुआ है, स्तम्भ (4) में उसके सामने विनिर्दिष्ट निर्वाचन लड़ने वाला प्रत्येक अभ्यर्थी, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 तथा तद्वीन बनाए गए नियमों द्वारा अपेक्षित उक्त सारणी के स्तम्भ (5) में यथा दर्शित अपने निर्वाचन व्ययों का कोई भी लेखा दाखिल करने में असफल रहा है;

और जब कि उक्त अभ्यर्थी ने निर्वाचन आयोग द्वारा सम्पूर्ण सूचना दिए जाने पर भी उक्त असफलता के लिए या तो कोई कारण अथवा स्पष्टीकरण नहीं दिया है, निर्वाचन आयोग का यह समाधान हो गया है कि उसके पास उक्त असफलता के लिए कोई पर्याप्त कारण या न्यायोचित नहीं है;

प्रतः अब, निर्वाचन आयोग उक्त अधिनियम की धारा 10-क के अनुसरण में नीचे की सारणी के स्तम्भ (4) में विनिर्दिष्ट व्यक्तियों को संसद् के किसी भी सदन के या किसी राज्य/संघ राज्य-क्षेत्र की विधान सभा अथवा विधान परिषद् के मदस्य युने जाने और होने के लिए आदेश की तारीख में तीन वर्ष को कालावधि के लिए एतद्वारा निरहित घोषित करता है।

## सारणी

क्र. सं.	निर्वाचन का विवरण	निर्वाचन-क्षेत्र की क्र. सं. और नाम	निर्वाचन लड़ने वाले अभ्यर्थी का नाम और पता	निरहती का कारण
1	2	3	4	5
1.	लोक सभा, 1994 का उप-निर्वाचन	1—मयूर भंज (अ.जा.) संसदीय निर्वाचन क्षेत्र	श्री दयानिधि नायक स्थान—बादकचिम बिला, डाकघर—सिरसा, जिला मयूर भंज, उड़ीसा।	निर्वाचन अध्ययों का लेखा शालिन करने में असमर्थ रहे।
2.	—वही—	—वही—	श्री संरत नायक, स्थान—नाटा, डाकघर—बागबुड़ा, जिला मयूरभंज, उड़ीसा।	—वही—

[सं. 76/उड़ीसा-लो. स./94(उप)]

आदेश से,  
राम किशन, सचिवELECTION COMMISSION OF INDIA  
ORDER

New Delhi, the 7th October, 1994

O.N. 77.—Whereas the Election Commission is satisfied that each of contesting candidates specified in column (4) of the Table below at the By-Election to the House of the People, 1994, as specified in column (2) and held from the Constituency specified in column (3) against his name has failed to lodge any accounts of his election expenses as shown in column (5) of the said Table, as required by the Representation of the People Act, 1951 and the Rules made thereunder;

And whereas, the said candidate has either not furnished any reason or explanation for the said failure even after due notice of the Election Commission is thus satisfied that he has no good reason or justification for the said failure;

Now, therefore, in pursuance of Section 10A of the said Act, the Election Commission hereby declares the persons specified in column (4) of the Table below to be disqualified for being chosen as, and for being a member of either House of the Parliament or of the Legislative Assembly or Legislative Council of a State/Union Territory for a period of 3 years from the date of this order.

## TABLE

Sl. No.	Particulars of Election	Sl. No. & Name of Constituency	Name & Address of candidate	Reason for disqualification
1	2	3	4	5
1.	Bye-Election to the House of the People, 1994.	Mayurbhanj (ST) Parliamentary Constituency.	Sh. Dayanidhi Naik At. Badkachimbila, P.O. Sirsa, Distt. : Mayurbhanj, Orissa.	Failed to lodge the accounts of election expenses.
2.	-do-	-do-	Sh. Sarat Naik At. Nata P.O. Bagbuda District : Mayurbhanj, Orissa.	-do-

[No. 76/OR-HP/94(Bye)]

By Order,  
RAM KISHAN, Secy.

नई दिल्ली, 8 अक्टूबर, 1994

New Delhi, the 8th October, 1994

का. आ. 78.—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1950 (1950 का 43) की धारा 13क की उपधारा (1) और जम्मू-कश्मीर लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1957 की धारा 7क द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए निर्वाचन आयोग जम्मू-कश्मीर सरकार के परामर्श से, श्री एस.एल. सेलोवा के स्थान पर श्री जे.ए. खान, आई.ए.एस., अपर मुख्य सचिव (वित्त) और आयुक्त/सचिव (वित्त) जम्मू-कश्मीर सरकार को जम्मू-कश्मीर राज्य के मुख्य निर्वाचन अधिकारी के रूप में, उनके कार्यभार ग्रहण करने की तारीख से और अगले आदेशों तक एतद्वारा नामित करता है।

2. श्री जे.ए. खान जम्मू-कश्मीर सरकार के अधीन सभी पदभार या किसी कार्य के पदभारों को तत्काल सौंप देंगे या धारण करना समाप्त कर देंगे जो कि वे यह पदभार ग्रहण करने ने पहले धारण कर रहे थे। किसी अपवाद की अनुमति नहीं दी जाएगी।

3. मुख्य निर्वाचन अधिकारी जम्मू-कश्मीर के रूप में कार्य करते हुए श्री जे.ए. खान को जम्मू-कश्मीर सरकार के अधीन किसी भी प्रकार को कोई अतिरिक्त कार्यभार ग्रहण करने का आदेश नहीं दिया जाएगा सिवाय इसके कि उनको राज्य सचिवालय में निर्वाचन आयोग के अधीन विभाग के प्रभारी सरकार का सचिव पदाभिहित किया जाएगा जैसा कि राज्य सरकार द्वारा निर्णय लिया गया है।

4. यदि श्री जे.ए. खान को आयोग के पूर्व लिखित अनुमोदन के बिना किसी भी प्रकार का कोई अतिरिक्त कार्यभार सौंपा या ग्रहण करवाया जाता है तो वे इस आदेश के अनुसार ऐसा अतिरिक्त कार्यभार ग्रहण करने की तारीख से मुख्य निर्वाचन अधिकारी, जम्मू-कश्मीर के पदभार से स्वतः हटा दिए गए समझे जाएंगे और किन्हीं अलग आदेशों को जारी करने की आवश्यकता नहीं होगी। उसके पश्चात्, मुख्य निर्वाचन अधिकारी के रूप में उनकी उपूटी और जार्प के तथाकथित निर्वहन में उनके द्वारा की गई सभी या कोई कार्रवाई अप्राधिकृत और नासित और षूष्य होगी और वे खुद को अनुशासनात्मक कार्रवाई के भागी बनाएंगे।

[सं. 154/जम्मू-कश्मीर/94]

आदेश द्वे,  
के. पी. जे. कुट्टी, सचिव

O.N. 78.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 13A of the Representation of the people Act, 1950 (43 of 1950), and Section 7A of the Jammu and Kashmir Representation of the People Act, 1957, the Election Commission of India, in consultation with the Government of Jammu and Kashmir hereby nominates Shri J. A. Khan, IAS, Addl. Chief Secretary (Finance) and Commissioner Secretary (Finance), Government of Jammu and Kashmir as the Chief Electoral Officer for the State of Jammu and Kashmir with effect from the date he takes over charge and until further orders vice Shri S. L. Sailova.

2. Shri J. A. Khan shall cease to hold and hand over forthwith the charge of all or any charges of work under the Government of Jammu and Kashmir which he may be holding before such assumption of office. No exceptions will be permitted.

3. Shri J. A. Khan while functioning as the Chief Electoral Officer, Jammu and Kashmir shall not be ordered to hold any additional charge whatsoever under the Government of Jammu and Kashmir except that he should be designated Secretary to the Government incharge of Department under the Election Commission in the State Secretariat as decided by the State Government.

4. If Shri J. A. Khan is entrusted with or is made hold to any additional charge of any kind whatsoever, without the prior written approval of the Commission, he shall stand removed automatically from the office of the Chief Electoral Officer, Jammu and Kashmir from the date of assumption of such additional charge as per this order and no separate orders will, or need to issue. All and any action taken by him thereafter in the so-called discharge of his duties and functions as the Chief Electoral Officer shall be unauthorised and honest and null and void and he shall render himself liable to disciplinary action.

[No. 154/J&K/94]  
My Order,  
K. P. G. KUTTY, Secy.

## आदेश

नई दिल्ली, 7 अक्टूबर, 1994

का.ग्रा. 79.—जबकि, निर्वाचन आयोग का समाधान हो गया है, कि नीचे की सारणी के स्तम्भ (2) में यथाविनिर्दिष्ट नम्बर, 1993 में हुए हिमाचल प्रदेश विधान सभा के साधारण निर्वाचन के लिए जो स्तम्भ (3) में तबनुसीधी विनिर्दिष्ट निर्वाचन क्षेत्र से हुआ है, के स्तम्भ (4) में उसके सामने विनिर्दिष्ट निर्वाचन लड़ने वाला प्रत्येक अधिकारी, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 तथा तदीन बनाए गए नियमों द्वारा अपेक्षित उक्त सारणी के स्तम्भ (5) में यथादर्शित अपने निर्वाचन व्ययों का लेखा दाखिल करने में असफल रहा है।

और जबकि उक्त अधिकारी ने सम्पूर्ण भूचता दिए जाने पर भी उक्त असफलता के लिए या तो कोई कारण अथवा साप्टी-करण नहीं विद्या है या उनके द्वारा दिए गए अध्यावेदनों पर, यदि कोई हो, विचार करने के पश्चात् निर्वाचन आयोग का यह समाधान हो गया है कि उनके पास उक्त असफलता के लिए कोई पर्याप्त कारण या न्यायोचित नहीं है।

अतः, अब, निर्वाचन आयोग उक्त अधिनियम की धारा 10-क के अनुसरण में नीचे की सारणी के स्तम्भ (4) में विनिर्दिष्ट व्यक्तियों को संसद के किसी भी सदन के या किसी राज्य/संघ राज्य-क्षेत्र की विधान सभा अथवा विधान परिषद् के सदस्य चुने जाने और होने के लिए आदेश की तारीख से तीन वर्ष की कालावधि के लिए एतद्वारा निरहित घोषित करता है।

## सारणी

क्रम सं.	निर्वाचन का विवरण सं.	निर्वाचन क्षेत्र की क्र.सं. और नाम	निर्वाचन लड़ने वाले अधिकारी का नाम और पता	निरहित का कारण
1	2	3	4	5
1.	हिमाचल प्रदेश विधान सभा के लिए साधारण निर्वाचन, 1993	11—दून	श्री हेतरम, ग्राम कट्टू, डाकघर—वायला, उप-नहसील—राम शहर, जिला—सोलन (हि.प्र.)	निर्वाचन व्ययों का कोई भी लेखा दाखिल करने में असफल रहे।
2.	—वही—	12—नानागढ़	धां ब्रह्म महाप शर्मा, पाइवोकेट, बाड़ नं. — 10, नानागढ़, जिला—सोलन, हिमाचल प्रदेश।	—वही—
3.	—वही—	13—कसोली (अ.जा.)	श्री कृपाल प्रभुपुरी, ग्राम एवं डाकघर—धर्मपुर जिला—सोलन, हिमाचल प्रदेश	विधि द्वारा अपेक्षित रीति से निर्वाचन व्ययों का लेखा दाखिल करने में असफल रहे।
4.	—वही—	24—नदौन	श्री रतन चन्द, ग्राम व डाकघर—कोहला, तहसील—नादौन, हमीरपुर।	निर्वाचन व्ययों का कोई भी लेखा दाखिल करने में असफल रहे।
5.	—वही—	—वही—	श्री अनिल मार, गांव—जडौत, डाकघर—सेरा, तहसील—नादौन, जिला—हमीरपुर।	—वही—

1	2	3	4	5
6.	हिमाचल प्रदेश विधान सभा के लिए साधारण निर्वाचन, 1993	27—मेहरा (अ.जा.)	श्री धर्म सिंह, गांव व डाकघर—तरकबाड़ी, तहसील भोरंज, जिला—हमीरपुर (हि.प्र.)	निर्वाचन व्ययों का कोई भी लेखा दाखिल करने में असफल रहे।
7.	—वही—	37—गुलेर	श्री प्रनाप नन्द, पुत्र श्री लाभा राम, गांव व डाकघर—ग्रमनेला, तहसील जवाली, जिला—कांगड़ा (हि.प्र.)	विधि द्वारा अपेक्षित रीति से निर्वाचन व्ययों का लेखा दाखिल करने में असफल रहे।
8.	—वही—	48—ज्वालामुखी	श्री अर्जीत सिंह, पुत्र श्री जैसी राम, गांव—ज्वालामुखी, डाकघर—ज्वालामुखी, तहसील—देहरा, जिला—कांगड़ा, हिमाचल प्रदेश।	—वही—
9.	—वही—	—वही—	श्री अर्जय सूद पुत्र—श्री धर्म चन्द गोयल, गांव—ज्वालामुखी, डाकघर—ज्वालामुखी, तहसील—देहरा, जिला—कांगड़ा, हिमाचल प्रदेश।	—वही—
10.	—वही—	—वही—	श्री राजेश जम्बाल, पुत्र—श्री प्यार सिंह, गांव—लुथान, तहसील—देहरा, जिला—कांगड़ा, हि.प्र.	—वही—
11.	—वही—	41—थुरल	श्री ठाकुर भगवान सिंह, पुत्र श्री फूल सिंह, गांव व डाकघर—नेतरू, तहसील—जर्यासिह पुर, जिला—कांगड़ा, हिमाचल प्रदेश।	निर्वाचन व्ययों का कोई भी लेखा दाखिल करने में असफल रहे।
12.	—वही—	43—बैजनाथ	श्री बोध राज, पुत्र श्री श्याम लाल, गांव—कोटली, डाकघर—गुनेहड़, तहसील—बैजनाथ, जिला—कांगड़ा, हिमाचल प्रदेश।	विधि द्वारा अपेक्षित रीति से निर्वाचन व्ययों का लेखा दाखिल करने में असफल रहे।

1	2	3	4	5
13.	हिमाचल प्रदेश विधान सभा के लिए साधारण निवाचन, 1993	43—बैंगनाथ	श्री मुम्भाप आकुर, पुत्र श्री अनन्त राम, गांव—संथोग, डाकघर—टारा, तहसील—बैंगनाथ, जिला—कांगड़ा, हिमाचल प्रदेश।	विधि द्वारा अपेक्षित रीति से निर्वाचन व्ययों का लेखा दाखिल करने में असफल रहे।
14.	—वही—	55—लाहौल और स्पीति (प्र.ज.जा.)	श्री गिव चन्द्र, गांव यांगला, डाकघर—गुन्थला, तहसील—लाहौल, जिला—लाहौल-स्पीति हिमाचल प्रदेश।	निर्वाचन व्ययों जा कोई भी लेखा दाखिल करने में असफल रहे।
15.	—वही—	—वही—	श्री हिंगे डोगिया, गांव—खिनाग, डाकघर—गुन्थला, तहसील—लाहौल, जिला—लाहौल-स्पीति	--तोत--

[स. 76/हि.प्र.—वि.स. 94(3)]

आदेश से,  
धनश्याम खोहर, सचिव

## ORDER

New Delhi, the 7th October, 1994

O.N. 79.—Whereas, the Election Commission of India is satisfied that the contesting candidates specified in column (4) of the Table below at the General Election to the Himachal Pradesh Legislative Assembly held in November, 1993, as specified in column (2) and held from constituency correspondingly specified in column (3) against their names have failed to lodge account of their election expenses, as shown in column (5) of the Table, as required by the Representation of the People Act, 1951, and the Rules made thereunder;

And whereas, the said candidates have either not furnished any reason or explanation for the said failure even after due notice of the Election Commission, after considering the representation made by them, if any, is satisfied that they have no good reason or justification for the said failure;

Now, therefore, in pursuance of Section 10A of the said Act, the Election Commission hereby declares the persons specified in column (4) of the Table below to be disqualified for being chosen as, and for being, a member of either House of Parliament or of the Legislative Assembly or Legislative Council of a State/Union Territory for a period of three years from the date of this order.

## TABLE

S. No.	Particulars of election	No. and Name of Constituency	Name and address of contesting candidate.	Reason for disqualification
1	2	3	4	5
1.	General Election to the Himachal Pradesh Legislative Assembly, 1993.	11—Doon	Sh. Het Ram, Village Katlu, P.O. Bayala, Sub-Tehsil Ramshahar, District Solan (H.P.).	Failure to lodge any Account of election expenses.
2.	-do-	12—Nalagarh	Sh. Braham Sarup Sharina, Advocate, Ward No. 10, Nalagarh, Distt. Solan (Himachal Pradesh).	-do-

1

2

3

4

5

3.	General Election to the Himachal Pradesh Legislative Assembly, 1993.	13—Kasauli(SC)	Sh. Kirpal Dharampuri, V.P.O. Dharampuri, Distt. Solan (H.P.).	Failure to lodge account of election expenses in the manner required by law.
4.	-do-	24—Nadaun	Sh. Rattan Chand, Village & P.O. Kohla, Tehsil Nadaun, District Hamirpur, (Himachal Pradesh).	Failure to lodge any Account of election expenses.
5.	-do-	-do-	Sh. Anil Kumar Village Jadaut, P.O. Sera, Tehsil Nadaun, District Hamirpur (H.P.).	-do-
6.	-do-	27—Mewa (S.C.)	Sh. Dharam Singh, Village & P.O. Tarkwari, Tehsil Bhoranj, District Hamirpur (H.P.).	-do-
7.	-do-	37—Guler	Sh. Partap Chand, S/o Sh. Labha Ram, VPO Amlela, Tehsil Jawali Distt. Kangra, (Himachal Pradesh).	Failure to lodge account of election expenses in the manner required by law.
8.	-do-	40—Jawala- mukhi	Sh. Ajit Singh, S/o Jaishi Ram, Vill. Jawalamukhi, P.O. Jawalamukhi, Tehsil Dehra, Distt. Kangra (H.P.).	-do-
9.	-do-	-do-	Sh. Ajay Sood, S/o Dharam Chand Goyal, Vill. Jawalamukhi, P.O. Jawalamukhi, Tehsil Dehra, District Kangra, (Himachal Pradesh).	-do-
10.	-do-	-do-	Sh. Rajesh Jamwal, S/o Piar Singh, Vill. Luthan, P.O. Sudhangal, Tehsil Dehra, Distt. Kangra (Himachal Pradesh).	-do-
11.	-do-	41—Thural	Sh. Thakur Bhagwan Singh, S/o Phool Singh, V.P.O. Netru, Tehsil Jaisinghpur, Distt. Kangra (H.P.).	Failure to lodge any Account of election expenses.

1	2	3	4	5
12.	General Election to the Himachal Pradesh Legislative Assembly, 1993.	43—Baijnath	Sh. Bodh Raj, S/o Shiam Lal, Vill. Kotli, P.O. Gunchar Tehsil Baijnath, District Kangra, (H.P.).	Failure to lodge account of election expenses in the manner required by law.
13.	-do-	-do-	Sh. Subhash Thakur, S/o Anant Rani, Vill. Mandhol, P.O. Thara, Tehsil Baijnath, Distt. Kangra (H.P.).	-do-
14.	-do-	55—Lahaul and Spiti (ST)	Sh. Shiv Chand, Vill. Yangla, P.O. Gondbla, Tehsil Lahaul, District Lahaul Spiti, (H.P.).	Failure to lodge any Account of election expenses.
15.	-do-	-do-	Sh. Hishe Dogia, Village Khinang, P.O. Gondhla, Tehsil Lahaul, District Lahaul-Spiti, (Himachal Pradesh).	-do-

[No. 76/H.P.-LA/94(3)]

By Order,  
GHANSHYAM KHOHAR, Secy.